

## II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

## TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

## TARYBOS SPRENDIMAS

2013 m. liepos 22 d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2000/125/EB dėl Susitarimo dėl bendrųjų techninių reglamentų priėmimo ratinėms transporto priemonėms, įrangai ir dalims, kurios gali būti montuojamos ir (arba) naudojamos ratinėse transporto priemonėse (Paralelus susitarimas), patvirtinimo**

(2013/454/ES)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalį, kartu su 218 straipsnio 6 dalies a punktu,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą,

kadangi:

- (1) 2000 m. sausio 31 d. Tarybos sprendimu 2000/125/EB dėl Susitarimo dėl bendrųjų techninių reglamentų priėmimo ratinėms transporto priemonėms, įrangai ir dalims, kurios gali būti montuojamos ir (arba) naudojamos ratinėse transporto priemonėse (Paralelus susitarimas), patvirtinimo<sup>(1)</sup> Sąjunga prisijungė prie Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos (toliau – JT EEK) Paralelaus susitarimo;
- (2) Sutarčių, kuriomis grindžiama Sąjunga, pakeitimai atsirado priėmus Sprendimą 2000/125/EB. Sutartimi dėl Europos Sąjungos veikimo iš esmės pakeista procedūra, kurios reikia laikytis sudarant Sąjungos ir tarptautinių organizacijų susitarimus, todėl Sprendimą 2000/125/EB reikia suderinti su naujomis procedūromis;
- (3) pozicijos, kurios turėtų būti laikomasi Sąjungos vardu Jungtinėse Tautose dėl JT EEK reglamentų priėmimo ar pakeitimo, nustatymo procedūrą reikėtų suderinti su naujomis procedūromis, išdėstytomis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 218 straipsnio 9 dalyje;
- (4) tikslinga, kad Sąjungos teikiamų pasiūlymų iš dalies keisti Paralelų susitarimą, taip pat sprendimo dėl to, ar reikia prieštarauti dėl siūlomo pakeitimo, priėmimo procedūra būtų tokia pati kaip ir prisijungimo prie tarptautinių susitarimų atveju;

- (5) todėl Sprendimas 2000/125/EB turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Sprendimas 2000/125/EB iš dalies keičiamas taip:

1. 5 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

- a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Sąjunga balsuoja už bendrojo techninio reglamento projekto arba tokio reglamento pakeitimo projekto priėmimą, jeigu projektas patvirtintas Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (toliau – SESV) 218 straipsnio 9 dalyje nustatyta tvarka.“

- b) 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Sąjungos pozicija dėl siūlomų techninių reglamentų įtraukimo į rinkinio sąrašą ir jo pakartotinio patvirtinimo bei dėl Susitariančiųjų Šalių rezoliucijos pareiškimo apibrėžiama SESV 218 straipsnio 9 dalyje nustatyta tvarka.“

2. 6 straipsnis pakeičiamas taip:

*„6 straipsnis*

1. Sąjunga balsuoja už pasiūlytą Paralelaus susitarimo dalinį pakeitimą, jeigu pasiūlytas dalinis pakeitimas buvo patvirtintas vadovaujantis SESV 218 straipsnio 6 dalies a punkte nustatyta tvarka.

Jeigu ta procedūra nebuvo laiku užbaigta iki balsavimo, Sąjunga balsuoja prieš dalinio pakeitimo priėmimą.

2. Sprendimas pareikšti prieštaravimą ar jo nepareikšti dėl kitos Susitariančiosios Šalies siūlomo Paralelaus susitarimo dalinio pakeitimo, priimamas SESV 218 straipsnio 6 dalies a punkte nustatyta tvarka.“

<sup>(1)</sup> OL L 35, 2000 2 10, p. 12.

*2 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 22 d.

*Tarybos vardu*

*Pirmininkė*

C. ASHTON

---